# Central Monitoring System (központi követő) rendszer

# Felhasználói kézikönyv



4426E HU 20170529 1057

# Tartalomjegyzék

Jogi megjegyzések	3
Bevezetés a kézikönyv használatába	4
A kézikönyv hatálya	5
A dokumentumban található biztonsági jelzésekről	
6	
Felelősséget kizáró nyilatkozat	7
A Központi követőrendszer bemutatása	8
Rendeltetésszerű felhasználás	9
Előírás szerinti felhasználó	10
Konfiguráció	11
Rendszerdokumentáció	12
A Központi követőrendszer használata	13
A Központi követőrendszer ismertetése	14
Vizsgálat keresése	15
Vizsgálat megnyitása a Központi követőrendszeren	
16	
A képek átvitele egy vizsgálatból egy másik vizsgálat	ba
19	
Képek exportálása	20

# Jogi megjegyzések

# CE

0413

Agfa HealthCare NV, Septestraat 27, B-2640 Mortsel - Belgium

Az Agfa és az Agfa HealthCare termékeiről további információkat a www.agfa.com weboldalon olvashat.

Az Agfa és az Agfa rombusz az Agfa-Gevaert N.V. (Belgium) vagy valamelyik társvállalatának védjegye. Az NX és az IMPAX az Agfa HealthCareN.V. (Belgium) vagy valamelyik társvállalatának védjegye. Minden más védjegy az adott tulajdonos tulajdonát képezi, melyet kiadvány-szerkesztési céllal, törvénysértés szándéka nélkül használunk.

Az Agfa HealthCare N.V. nem vállal semmilyen kifejezett vagy hallgatólagos garanciát és kijelentést a jelen dokumentumban szereplő információk pontosságára, teljességére vagy hasznosságára vonatkozóan, és különösen nem vállal garanciát a bemutatott termék bármely adott célra való megfelelésére. Egyes termékek és szolgáltatások esetleg nem állnak rendelkezésre az Ön régiójában. A rendelkezésre állással kapcsolatban bővebben a helyi értékesítési képviselő tud felvilágosítással szolgálni. Az Agfa HealthCare N.V. kifejezetten törekedik a lehető legpontosabb információk közlésére, de nem vállal semmilyen felelősséget az esetleges nyomdahibákért. Az Agfa HealthCare N.V. semmilyen körülmények között nem tartozik felelősséggel a jelen dokumentumban közzétett bármely információ, berendezés, módszer vagy eljárás használatából vagy használhatatlanságából eredő bármely kárért. Az Agfa HealthCare N.V. fenntartja magának a jogot, hogy a jelen dokumentumban előzetes figyelmeztetés nélkül bármilyen változást eszközöljön. A dokumentum eredeti változata angol nyelvű.

Szerzői jog 2017 Agfa HealthCare N.V

Minden jog fenntartva.

Kiadja az Agfa HealthCare N.V.

B-2640 Mortsel - Belgium.

A jelen dokumentum egyetlen része sem sokszorosítható, másolható, módosítható vagy továbbítható semmilyen formában és semmilyen módon az Agfa HealthCare N.V. írásbeli engedélye nélkül.

# Bevezetés a kézikönyv használatába

### Témák:

- A kézikönyv hatálya
- A dokumentumban található biztonsági jelzésekről
- Felelősséget kizáró nyilatkozat

### A kézikönyv hatálya

Jelen kézikönyv a MUSICA Workstation szoftver biztonságos és eredményes működtetését írja le.

Jelen kézikönyv a szoftver két verziójára vonatkozik: NX 3.0 és NX 4.0. Az NX 4.0 csak olyan DR rendszerek esetén érhető el, amelyek támogatják a dinamikus képalkotást.

A szoftverre a továbbiakban "NX"-ként utalunk, és a számítógép, amely a szoftvert futtatja, az "NX-munkaállomás" lesz.

# A dokumentumban található biztonsági jelzésekről

Az alábbi példák jelzik, hogy a Figyelmeztetés, Vigyázat, Utasítás és Megjegyzés jelzések hogyan jelennek meg ebben a dokumentumban. A szövegben elmagyarázzuk ezek rendeltetésszerű használatát.



#### VESZÉLY:

A veszélyre figyelmeztető jelzések olyan lehetséges helyzetekre hívják fel a figyelmet, melyek közvetlenül, azonnal a felhasználó, a mérnök, a páciens vagy bárki más súlyos sérülését okozhatják.



#### FIGYELMEZTETÉS:

A figyelmeztető jelzések olyan lehetséges helyzetekre hívják fel a figyelmet, melyek közvetlenül, azonnal a felhasználó, a mérnök, a páciens vagy bárki más súlyos sérüléséhez vezethetnek



#### VIGYÁZAT:

A vigyázat jelzések olyan lehetséges helyzetekre hívják fel a figyelmet, melyek közvetlenül, azonnal a felhasználó, a mérnök, a páciens vagy bárki más súlyos sérüléséhez vezethetnek



Egy útmutató egy olyan előírás, amely be nem tartása a kézikönyvben leírt berendezés, illetve bármely más berendezés vagy tárgy sérüléséhez vezethet, illetve környezeti szennyeződést idézhet elő.



Egy tiltás egy olyan előírás, amely be nem tartása a kézikönyvben leírt berendezés, illetve bármely más berendezés vagy tárgy sérüléséhez vezethet, illetve környezeti szennyeződést idézhet elő.



Megjegyzés: A Megjegyzések tanácsot adnak vagy bizonyos szokatlan dolgokra hívják fel a figyelmet. A megjegyzés nem számít utasításnak.

# Felelősséget kizáró nyilatkozat

Az Agfa nem vállal felelősséget a jelen dokumentum felhasználásából eredő esetleges károkért, amennyiben annak tartalmában vagy formátumában bármely jóvá nem hagyott változtatás történt.

Mindent megtettünk a jelen dokumentumban foglaltak pontosságának szavatolása érdekében. Az Agfa azonban nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban előforduló bármely hibáért, pontatlanságért vagy kihagyásért. A termék megbízhatóságának, működésének és kialakításának javítása érdekében az Agfa fenntartja magának a jogot, hogy a terméken figyelmeztetés nélkül bármilyen változást eszközöljön. A kézikönyvvel kapcsolatban nem vállalunk semmilyen jellegű – kifejezett vagy hallgatólagos – garanciát, korlátozás nélkül ideértve a termék forgalomképességére és bármely adott célra való megfelelésére vonatkozó bármely hallgatólagos garanciát.



Megjegyzés: Az Egyesült Államok szövetségi szintű törvényei értelmében ezt a készüléket kizárólag orvos részére ill. annak rendelvényére lehet értékesíteni.

# A Központi követőrendszer bemutatása

### Témák:

- Rendeltetésszerű felhasználás
- Előírás szerinti felhasználó
- Konfiguráció
- Rendszerdokumentáció

# Rendeltetésszerű felhasználás

- Az NX Central Monitoring System (Központi követőrendszer) egy olyan CR/DR munkaállomás, amely Agfa digitalizálótól létrehozott digitalizált képek feldolgozására és átvitelére szolgál.
- Az NX Central Monitoring System elsődleges felhasználási célja a képminőség nyomon követése. A további diagnosztikai monitorral a képek diagnosztikai minőségben lesznek megjelenítve. A képernyőképes olvasáshoz azonban nem áll rendelkezésre kiterjedt eszközkészlet.
- Az NX Central Monitoring System (Központi követőrendszer) a képek diagnosztikai célú felhasználásra való előkészítésére, továbbá nyomtatóra, archiváló rendszerre vagy diagnosztikai állomásra való küldésére vagy CD/DVD lemezre való kiírására szolgál.
- Az NX Central Monitoring System az NX Modul munkaállomásokon rögzített és feldolgozott képek megtekintésére és javítására is használható.
- Az NX Central Monitoring System használható a CR/DR képalkotás központi helyszínről való követésére.
- A vizsgálat és a páciens adatai szerkeszthetőek.
- Az NX Central Monitoring System az orvosi képek minőségének javítására és a képfeldolgozási beállítások előre meghatározására szolgáló eszközöket biztosít.
- Az NX Central Monitoring System nem alkalmas archívumként való használatra.

# Előírás szerinti felhasználó

A kézikönyv az Agfa termékek megfelelő szakképzésben részesült felhasználói és a diagnosztikai röntgenberendezések klinikai szakemberei számára készült.

A felhasználók alatt azokat a személyeket értjük, akik ténylegesen kezelik a berendezést beleértve azokat a személyeket is, akik a a berendezéssel kapcsolatban valamilyen jogkörrel rendelkeznek.

A berendezéssel való bármilyen jellegű használatát megelőzően a felhasználó köteles elolvasni, tudomásul venni, megjegyezni és szigorúan betartani a berendezésre vonatkozó összes Vigyázat és Figyelmeztetés jelzést, valamint a berendezésen látható összes biztonsági jelzést.

A Központi követőrendszer tekintetében minden, az NX munkaállomás használatára jogosult felhasználó használhatja a Központi követőrendszert is, de különösképpen a következő feladatokat ellátó felhasználókat tekintjük előírás szerinti felhasználóknak:

- Azok a felhasználók, akiknek feladata a személyzet vagy a diákok oktatása.
- Azok a felhasználók, akiknek a felelőssége kiterjed a képminőség összetevőinek megtárgyalására a személyzettel vagy a diákokkal.
- Azok a felhasználók, akik több NX munkaállomáson a munkafolyamatok és minőségellenőrzés adminisztratív feladataiért felelősek (az NX munkaállomásokról statisztikát gyűjtenek és dolgoznak fel).
- A képminőség ellenőrzéséért felelős felhasználók (például az ablak/szint ellenőrzéséért felelős személy).
- A kezelő személyzet és a radiográfusok használhatják a Központi követőrendszert olyan helyzetekben is, amikor több vizsgálati helyiséget szeretnének egyszerre ellenőrizni.

# Konfiguráció



- 1. Central Monitoring System (központi követő) rendszer
- 2. Terembeli NX munkaállomások

# 1. Ábra: Az 1. Központi követőrendszer konfigurálása három terembeli NX munkaállomással

A fenti kép egy tipikus elrendezést mutat. Egy központi követőrendszer három vizsgálótermi NX munkaállomáshoz csatlakozik.

Ez a konfiguráció tovább bővíthető. Lépjen kapcsolatba a szervizes szolgáltatások képviselőjével, hogy megismerje a bővítési lehetőségeket.



*Megjegyzés*: A telepítéstől függően a munkaállomás úgy lesz konfigurálva, hogy a dóziskövetés az LgM (logaritmikus medián) és az EI (felvételi, vagy expozíciós index) értékek alapján zajlik. A Central Monitoring System (Központi követőrendszer) konfigurációjában az összes rendszernek egyazon dóziskövetési konfigurációval kell rendelkeznie.



*Megjegyzés*: Elképzelhető, hogy az NX munkaállomásokat szoftveresen frissíteni kell a Központi követőrendszerhez való csatlakoztatásuk előtt. Lépjen kapcsolatba a szerviz szolgáltatások képviselőjével ezzel kapcsolatban.

### Rendszerdokumentáció

A dokumentáció ismerteti a berendezéssel kapcsolatos feladatokat és referencia anyagaként szolgál a Központi követőrendszerhez.

A termék biztonságával, az NX munkaállomások általános adataival és az NX felhasználói dokumentációval kapcsolatban lásd az NX Felhasználói Kézikönyvet (4420. sz. dokumentum).

A dokumentációt mindig a rendszer közelében kell tartani a könnyű visszakereshetőség érdekében. A műszaki dokumentáció a helyi támogató szervezettől beszerezhető termékszervizelési dokumentációban található.

# A Központi követőrendszer használata

### Témák:

- A Központi követőrendszer ismertetése
- Vizsgálat keresése
- Vizsgálat megnyitása a Központi követőrendszeren
- A képek átvitele egy vizsgálatból egy másik vizsgálatba
- Képek exportálása

# A Központi követőrendszer ismertetése

A Központi követőrendszer az NX munkafolyamatokat kibővíti a következő esetekre:

- A felhasználó a képet a Központi követőrendszeren szeretné megtekinteni, mert a kép nem, vagy nem elég gyorsan található meg a PACS rendszeren, illetve a kinyomtatott képek között.
- A felhasználó egy diák munkáját ellenőrzi a Központi követőrendszeren.
- A felhasználónak központilag ellenőriznie kell a vizsgálat "küldési" státuszát.
- A felhasználó a Központi követőrendszert kiegészítő munkaállomásként szeretné használni a minőségellenőrzéshez, például akkor, ha a vizsgáló helyiség munkaállomása foglalt.
- A felhasználó ellenőrzési feladatokat központilag szeretne végezni: az ismétlési és elutasítási statisztikák kezelése, a dózis adatok ellenőrzése, a várakozási sorok és a képátvitel ellenőrzése.

A konfiguráció során (lásd az NX Fő felhasználói kézikönyvet) határozhatja meg, hogy mely szobákat láthatja a Központi követőrendszer.



*Megjegyzés*: Elképzelhető, hogy az NX kezelőhelyiségekben elvégzett kép/vizsgálat változtatások csak rövid késéssel jelennek meg a Központi monitorozási rendszer berendezésén, illetve ugyanígy előfordulhatnak késések a másik irányban is.

### Vizsgálat keresése

Eljárás:

1. A Munkasor ablakban adja meg a keresési kritériumot a Kereső panelben:

	~
Patient Name	
Closed Exams	
Closed Exams	

#### 2. Ábra: Keresés panel

A következő kritériumok használatával kereshet:

• E szerint keres: páciens neve, páciens azonosítója, hozzáférési szám, vizsgálati csoport, vizsgálati dátum, küldés státusza, elutasított képeket tartalmaz, zárolt.

Pontosíthatja a keresést, ha beírja a név első néhány betűjét az E szerint keres mezőben a legördülő lista mellett.

- Itt keres: minden helyiségben, 1. vizsgálati helyiségben, 2. vizsgálati helyiségben, ....
- Keresés tárgya: megnyitott vizsgálatok, lezárt vizsgálatok, vagy az összes vizsgálat.
- 2. A keresési panelen kattintson a Keresés gombra.

A Központi követőrendszer lekérdezi az adatbázist és megjeleníti a keresési kritériumoknak megfelelő vizsgálatokat.

Ha túl sok vizsgálat jelenik meg, tovább szűkítheti a keresési feltételeket.

3. A harmadik lépés.

Kereshet a kiválasztott listában begépeléssel is. Nyomjon le egy betűt a billentyűzeten, ekkor a kijelölt oszlopból az első, ezzel a betűvel kezdődő tétel lesz kiemelve.

A listát ábécé vagy növekvő sorrendben rendezheti, ha rákattint az adott oszlop fejlécére. Ekkor egy kis nyíl jelenik meg. Kattintson egyszer, hogy a listát sorba rendezze, és kattintson kétszer, hogy a sorrendet megfordítsa. A harmadik kattintás visszaállítja az eredeti sorrendet.

### Vizsgálat megnyitása a Központi követőrendszeren

Eljárás:

1. Keresse meg a vizsgálatot, majd jelölje ki.

Szokásos beállítás szerint a listában minden egyes vizsgálatról a következő paraméterek láthatók:

Paraméter	Magyarázat
00	Ez az ikon akkor jelenik meg, amikor a vizsgálat nyitva van a Vizsgálat ablakban.
ę	Ez az ikon jelenik meg a munkasorban a vizsgálat mellett, ha ez a vizsgálat a vizsgálati helyiség NX munkaállomásán is nyitva van. Ezt egy másik felhasználó meg is változtathatja.
Páciens neve	A páciens neve, egyedi azonosítója, születési dátuma és neme. Ha egy páciensnél több vizsgálatot is terveztek elvégezni ugyanabban az időben, akkor ezt a "+" jel jelzi. Kattintson a "+" jelre, hogy megtekintse az adott pácienshez tartozó összes tervezett vizsgálatot.

2. Kattintson a Vizsgálat megnyitása gombra a Kép áttekintése ablaktáblában, kattintson kétszer a listában a kívánt vizsgálatra, vagy kattintson a kívánt bélyegképre a Kép áttekintése ablaktáblában.



#### 3. Ábra: Vizsgálat megnyitása

Central Monitoring System (központi követő) rendszer | A Központi követőrendszer használata | 17

A vizsgálat megjelenik az NX Vizsgálati ablakban. A Központi követőrendszeren az NX munkaállomás összes minőségellenőrzési feladata elvégezhető.



*Megjegyzés*: A kazettákat nem lehet azonosítani a Központi követőrendszeren, ezt a feladatot a vizsgálóhelyiségben elhelyezkedő NX munkaállomáson kell elvégezni.

Az ablak fejlécében elhelyezkedő legördülő lista jeleníti meg a páciens nevét, akiről a vizsgálat készült. Ha egy másik vizsgálat is nyitva van, akkor a listából választhat egy másik nevet, hogy megtekinthesse az ahhoz tartozó páciens vizsgálatát.



*Megjegyzés*: Megjegyzés: Ha az ikon megjelenik a páciens neve mellett a legördülő listában, akkor ugyanez a vizsgálat látható a vizsgálati helyiség NX munkaállomásán is. Ha valaki más egyidejüleg változtatásokat végez ugyanazon a képen vagy vizsgálati adatokon, akkor az Ön változtatásai elveszhetnek a másik felhasználó miatt.



#### 4. Ábra: Vizsgálati ablak

**3.** A vizsgálati vagy a szerkesztési ablakban elvégezheti a tetszőleges minőségellenőrzési feladatokat.

Módosíthatja például az ablak/szint beállításokat vagy újra kollimálhatja a képet.

A képernyő alján található műveleti gombok segítségével válthat a **Vizsgálati** ablak és **Szerkesztő** ablak között.

4. A munka végeztével a vizsgálat bezárására két lehetősége van:

18 | Central Monitoring System (központi követő) rendszer | A Központi követőrendszer használata

- Minden zárása és küldése Bezárja a vizsgálatot és elküldi az összes képet a nyomtatóra vagy a PACS archívumba.
- **Bezárás** Ezzel bezárja a Központi követőrendszerben megnyitott vizsgálatot. Ez a művelet nem küldi el a vizsgálatot a rendeltetési helyére. Folytassa a többi vizsgálatot a vizsgálóhelyiség NX munkaállomásán.

### A képek átvitele egy vizsgálatból egy másik vizsgálatba

Eljárás:

- 1. A **Munkalista** ablakban válassza ki azt a vizsgálatot, ahonnan a képeket át szeretné küldeni. A képek a **Kép áttekintése** ablaktáblában jelennek meg.
- 2. Kattintson a Képek átvitele gombra.

Ekkor megjelenik a Képek átvitele varázsló:

#### 5. Ábra: Képek átvitele varázsló 1. képernyő

**3.** A **Kép áttekintése** ablaktáblában válassza ki az(oka)t a kép(ek)et, amely(ek)et át szeretne vinni.

A kép megjelenik a varázslóban.

- 4. Kattintson a Folytatás gombra.
- 5. A **Munkalista** ablaktáblában válassza ki azt a vizsgálatot, ahova a képeket küldeni szeretné.

A páciens adatai megjelennek a varázslóban.

6. Kattintson a Folytatás gombra.

Ekkor ellenőrizheti az átvitel megjelenő adatainak helyességét.



- 6. Ábra: Képek átvitele varázsló 2. képernyő
- 7. Kattintson a Befejezés gombra.

A kép átvitele megtörtént.

**20** | Central Monitoring System (központi követő) rendszer | A Központi követőrendszer használata

### Képek exportálása

Lehetséges valamely vizsgálatból képeket exportálni CD- vagy DVD-lemezre.

Képek exportálása

- 1. Menjen a Főmenübe.
- **2.** Kattintson a Képek exportálása parancsra a Főmenü ablakában található Funkció áttekintése panelen.

A Képek exportálása panel megnyitva.

Select a Select and	Image	01-556/020 Freese 01-566/799 Freese 01-566/799 Freese 01-566/799 Freese 01-566/799 Freese 01-566/799 Freese 01-566/799 Freese 01-566/799	550/03. Accessivation (Janeter 195) 44550017 - 44550017 - 44550017 - 44550017 - 44550017 - 44540017 -	Omit-Identification Office Identification Office Identification Office Identification Office Identification Office Identification Office Identification Office Office Identification	Le General Res La Carl
Select a File Type	MPEG				

### 7. Ábra: A Képek exportálása panel.

- 3. Végezzen el a következő feladatok közül egyet:
  - Jelölje be azoknak a vizsgálatoknak a jelölőnégyzeteit, amelyeket exportálni (1) szeretne a Képek exportálása doboz első oszlopában.
  - A Kép kiválasztása ablaktáblában (2) a kép jelölőnégyzetének ki- vagy bekapcsolásával döntheti el, hogy a képet kihagyja-e, vagy azzal együtt történjen az exportálás.
  - Válassza ki a fájl típusát a Fájltípus legördülő listában (3).

Exp	ort Image					
Select						
	••	8 8			Description	🗹 Chest - Sternum Lat
2						Abdomen - Abdomen AP
2						Lower Extremities - Foot AP
×	۰.					Lower Extremities - Foot AP
	۹⊜					Lower Extremities - Foot Lat
	۰ē					
	•					
			2/2/1957			<b></b>
	•					<u> </u>
1						
			~			
			3			
_		_	<u> </u>			
Select						
T	ype: 🚺	IPEG\	MPEG			

#### 8. Ábra: Képek exportálásának lépései



Megjegyzés: Ha a DICOM vagy a Natív exportálási formátumot választja, opcionálisan szerepeltetheti a páciens demográfiai adatait is.



Megjegyzés: Több DICOM exportálási profilt is lehet konfigurálni.



Megjegyzés: A DICOM export csak akkor felel meg az IHE előírásnak, ha a felhasználó vagy az RIS rendszer megadta a Páciensazonosító mező értékét.

- 4. Kattintson az Exportálás gombra.
- 5. Válassza ki a rendeltetési mappát.
- 6. Kattintson a Mentés menüpontra.
- 7. Másik lehetőség: kattintson az **Exportálás e-mailben**, ha e-mailben szeretné elküldeni a képeket.

Összeállítja az üzenetet, amely mellékletben tartalmazza a képeket, és megnyitja a számítógépen konfigurált alapértelmezett e-mail klienst.

8. Adja meg a címzett e-mail címét és küldje el a levelet.